

Спонсор в Словении

1 СБОР ДОКАЗАТЕЛЬСТВ

Какие доказательства Вам необходимы:

- наличие семейных связей с лицами, с которыми Вы воссоединяетесь (на пример: свидетельство о рождении, свидетельство о заключении брака, семейные книжечки, свидетельство о крещении и т.д.)
- документы, удостоверяющие личность членов семьи (на пример: паспорт или удостоверение личности с фотографией)

→ **особые условия в случае широкого круга членов семьи**

- по закону страны проживания Вы должны доказать обязанность заботиться о членах семьи

2 ЗАПОЛНЕНИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Заявление заполняется для каждого члена семьи по отдельности.



К заявлению приложите:

- заверенные нотариусом копии или оригинальные доказательства о наличии семейных связей (на пример: свидетельство о рождении, свидетельство о заключении брака)
- заверенные нотариусом копии или оригиналы удостоверений личности с фотографией члена семьи, с которым Вы хотите Воссоединиться
- фотографию члена семьи (4,5 x 3,5 см)
- письменное согласие на отправку информации о членах семьи в международные организации.

При отправке Вам может помочь **PIC²** – Pravní center za varstvo človekovih pravic in okolja (Правовой центр по защите прав человека и среды).

Заявление подпишите и отправьте в МВД¹

3 ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЯ

Предоставьте:

- оригинальные документы или
- заверенные нотариусом копии

→ После завершения процедуры их незамедлительно отправьте членам семьи, поскольку они им понадобятся при установлении личности в дипломатическом представительстве или консульстве Словении и для дор оги.

ДОКУМЕНТЫ НАДО ПЕРЕВЕСТИ НА СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК.

ПОДГОТОВКА К ПРИЕЗДУ СЕМЬИ

- уведомите консультанта по интеграции UOIM³,
- соответствующее размещение семьи
- включение в общество и интеграционная деятельность
- ознакомление с их правами и обязанностями.

Поддержку при приезде оказывает консультанта по интеграции UOIM и неправительственные организации.

Семья за рубежом

Семья собирает и отправляет:

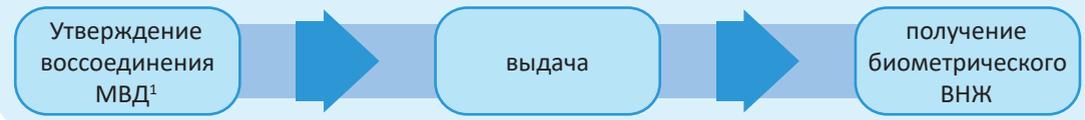
- оригинальные документы
- заверенные копии документов



Сдача отпечатков пальцев в:

- в дипломатическом представительстве Словении или
- в консульстве Словении
- или по приезду в Словению

При вручении документов за рубежом могут помочь: **IOM⁴, UNHCR⁵ или ICRC/CICR⁶**



ДОРОГА В СЛОВЕНИЮ: Помощь международной организации IOM, которая потенциально:

- а) организует дорогу и покупку авиабилетов,
- б) оценивает возможные потребности семьи,
- в) информирует,
- г) организует выездную визу,
- д) оказывает медицинскую помощь в случаях возникновения проблем,
- е) организует сопровождение в пути и помощь в аэропорту.

В случае, если член семьи не может получить паспорт в стране проживания, он может получить временные дорожные документы в МВД в Словении.



1 СБОР ДОКАЗАТЕЛЬСТВ

4 ВЫДАЧА ВНЖ

5 ПРИЕЗД В СЛОВЕНИЮ

¹МВД - Министерство внутренних дел Республики Словения, ²PIC - Правовой центр по защите прав человека и среды, ³UOIM - Орган правительства РС по обеспечению и интеграции мигрантов, ⁴IOM-Международная организация по миграциям, ⁵UNHCR- Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев, ⁶ICRC-Международный комитет Красного креста и Красного полумесяца.

КТО МНЕ МОЖЕТ ПОМОЧЬ В ХОДЕ ВОССОЕДИНЕНИЯ СЕМЬИ?

PIC - PRAVNI CENTER ZA VARSTVO ČLOVEKOVIH PRAVIC IN OKOLJA (ПРАВОВОЙ ЦЕНТР ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И СРЕДЫ)

Для получения помощи при заполнении и подаче заявления лицам, получившим убежище (международную защиту) можно обратиться в PIC. PIC в ходе процедуры может оказывать бесплатные правовые консультации и представление интересов.
Контакт: pic@pic.si или номер телефона 051 681 181.

УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ООН ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ (UNHCR)

Помощь при получении необходимых доказательств из страны проживания и при вручении документов.
Контакт: hunbu@unhcr.org

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО МИГРАЦИЯМ (ИОМ)

Помощь при вручении документов организации и осуществлении дороги членов семьи из страны проживания в РС.
Контакт: iomljubljana@iom.int или номер телефона +386 1 434 73 51.

КРАСНЫЙ КРЕСТ СЛОВЕНИИ

Помощь при получении необходимых доказательств из страны проживания и при вручении документов, а также при осуществлении дороги членов семьи из страны проживания в РС.
Контакт: rdec.kriz@rks.si или номер телефона +386 1 24 14 300

Авторы: Урша Регвар и Катя Жунец Стритар (PIC - Pravni center za varstvo človekovih pravic in okolja (Правовой центр по защите прав человека и среды))

Корректор: Мойца Ленасси

Перевод: Кабанова Елена, судебный переводчик.

Обложка и иллюстрации: Анна Демшар, общество с ограниченной ответственностью Studio Jager d.o.o.

Графическое оформление: Анна Демшар, общество с ограниченной ответственностью Studio Jager d.o.o.

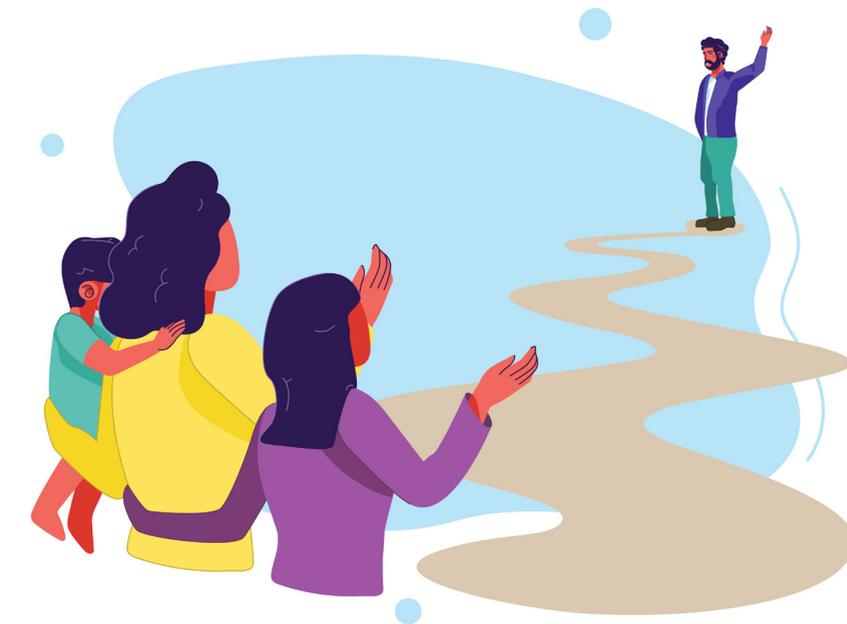
Полиграфия: ZMAS Group d.o.o

Издатель: Красный крест Словении

Место и год выпуска: Любляна, 2024



Руководство по процедуре воссоединения семьи для лиц, получивших убежище (международную защиту)



Co-funded by
the European Union